

EURÓPAI KÖZPONTI BANK

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK HATÁROZATA

(2006. május 19.)

a részt vevő tagállamok nemzeti központi bankjai monetáris jövedelmeinek a 2002. pénzügyi évtől történő felosztásáról szóló, EKB/2001/16 határozat módosításáról

(EKB/2006/7)

(2006/385/EK)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK KORMÁNYZÓTANÁCSA,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 32. cikkére,

mivel:

- (1) A részt vevő tagállamok nemzeti központi bankjai monetáris jövedelmeinek a 2002. pénzügyi évtől történő felosztásáról szóló, 2001. december 6-i EKB/2001/16 határozat⁽¹⁾ létrehozta az azon tagállamok nemzeti központi bankjai monetáris jövedelmeinek felosztását szabályozó rendszert, amelyek bevezették az eurót. Az Alapokmány 32.5. cikke alapján az NKB-k monetáris jövedelmének összege az EKB-ba befizetett tőkerészesedésük arányában kerül felosztásra az NKB-k között. Az NKB-k mérlege és eredménykimutatása fokozatos átalakításának lehetővé tételéhez kiigazították a monetáris jövedelem felosztását a 2002-2007. pénzügyi évek tekintetében, hogy figyelembe vegyék az egyes NKB-k 1999. július 1. és 2001. június 30. között forgalomban lévő bankjegyeinek átlagértéke és a bankjegyek azon átlagértéke közötti különbséget, amelyet az EKB tőkejegyzési kulcsának arányában részükre kiosztottak volna. Ezek a kiigazítások magukban foglalják a forgalomban lévő eurobankjegyekkel kapcsolatos, eurorendszeren belüli nettó kötelezettségeket, amelyek a számításba bevonható források közé tartoznak az NKB-k Alapokmány 32.2. cikke szerinti monetáris jövedelmének kiszámítása alkalmazásában, mivel azok megegyeznek a forgalomban lévő bankjegyekkel.
- (2) Az eurorendszer jövőbeni bővítése szükségessé teszi a monetáris jövedelem felosztását szabályozó, jelenlegi rendszer módosítását. A méltányosság, az egységesség és egyenlő elbánás indokával az eurorendszer új tagjait pénzügyi vonatkozásban ugyanolyan módon kell kezelni, mint az eurorendszer meglévő NKB-jait. Ez azt jelenti, hogy kiigazítási eljárást kell alkalmazni minden olyan esetben, amikor egy tagállam bevezeti az eurót, és ezen

eljárás során ugyanazon alapelveket kell alkalmazni, mint a 2002–2007. pénzügyi évek tekintetében alkalmazott kiigazítási eljárás során. Ennek következtében előfordulhat a kiigazítási időszakok átfedése.

- (3) Az euro bevezetéséről szóló, 1998. május 3-i 974/98/EK tanácsi rendelet⁽²⁾ az új részt vevő tagállamok számára bizonyos mértékű rugalmasságot biztosít fizetőeszközük euróra való cseréjével, illetve az eurobankjegyek és -érmék bevezetésével kapcsolatban. Annak érdekében, hogy a kiigazítási eljárás pénzügyileg megfelelő megoldásokat érjen el, figyelembe kell venni az egyéni átállási forgatókönyveket,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EKB/2001/16 határozat a következőképpen módosul:

1. A 1. cikk szövege a következőképpen módosul:

A szöveg a „referencia-kamatláb” fogalom meghatározása után a következő fogalom meghatározásokkal egészül ki:

- „j) »a készpénzcseré dátuma« az a nap, amelyen az eurobankjegyek és -érmék törvényes fizetőeszközzé válnak egy olyan tagállamban, amely bevezette az eurót;
- k) »referencia-időszak« a készpénzcseré dátuma előtt 30 hónappal kezdődő 24 hónapos időszak;
- l) »a készpénzcseré éve« a készpénzcseré napján kezdődő 12 hónapos időszak;

⁽¹⁾ HL L 337., 2001.12.20., 55. o. A legutóbb az EKB/2003/22 határozattal (HL L 9., 2004.1.15., 39. o.) módosított határozat.

⁽²⁾ HL L 139., 1998.5.11., 1. o. A legutóbb a 2169/2005/EK rendelettel (HL L 346., 2005.12.29., 1. o.) módosított rendelet.

m) »napi deviza referencia-kamatláb« az a napi deviza referencia-kamatláb, amely a KBER-en kívüli és belüli központi bankok közötti rendszeres napi egyeztetési eljárás alapján, amely főszabályként közép-európai idő szerint 14:15-kor történik.”

2. A 2. cikk szövege a következőképpen módosul:

Az (1) bekezdés helyébe az alábbi szöveg lép:

„A forgalomban lévő eurobankjegyek eurorendszeren belüli egyenlegét havonta kell kiszámítani, és az EKB és NKB-k könyveiben a hónap első munkanapján kell rögzíteni az előző hónap utolsó munkanapja szerinti értéknappal.

Amikor egy tagállam bevezeti az eurót, a forgalomban lévő eurobankjegyek eurorendszeren belüli egyenlegének az első albekezdés szerinti kiszámítását a készpénzcseré dátuma szerinti értéknappal kell az EKB és az NKB-k könyveiben rögzíteni.”

3. A 4. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„4. cikk

Kiigazítások az eurorendszeren belüli egyenlegekhez

(1) A monetáris jövedelem kiszámítása alkalmazásában az egyes NKB-knak a forgalomban lévő eurobankjegyekre vonatkozó eurorendszeren belüli egyenlegét egy kompenzációs összeggel kell kiigazítani, amit a következő képlet szerint kell meghatározni:

$$C = (K - A) \times S$$

ahol:

C a kompenzációs összeg,

K az egyes NKB-kra jutó euroösszeg, amely a tőkejegyzési kulcsnak a referencia-időszakban forgalomban lévő bankjegyek átlagértékére történő alkalmazásának eredménye, ahol az eurót bevezető tagállam nemzeti valutájában denominált, forgalomban lévő bankjegyek összegét a referencia-időszak alatt a napi deviza referencia-árfolyamon számítják át euróra,

A a referencia-időszakban forgalomban lévő bankjegyek átlagértéke minden egyes NKB tekintetében, a referencia-időszak alatt a napi deviza referencia-árfolyamon euróra átszámítva,

S minden egyes pénzügyi évre a következő együttható, a készpénzcseré dátumától kezdődően:

Pénzügyi év	Együttható
Készpénzcseré éve	1
Készpénzcseré éve + egy év	0,8606735
Készpénzcseré éve + két év	0,7013472
Készpénzcseré éve + három év	0,5334835
Készpénzcseré éve + négy év	0,3598237
Készpénzcseré éve + öt év	0,1817225

(2) Az NKB-k kompenzációs összegei végösszegének 0-ának kell lennie.

(3) A kompenzációs összegeket minden egyes olyan esetben ki kell számítani, amikor egy tagállam bevezeti az eurót, vagy amikor az EKB tőkejegyzési kulcsa megváltozik.

(4) Az eurorendszer új NKB-jának kompenzációs összegét az adott tagállam csatlakozásakor osztják fel az eurorendszer meglévő NKB-jai között az eurorendszer meglévő NKB-jainak a tőkejegyzési kulcsban való részesedésével arányában, fordított (+/-) előjellel, és az kiegészíti az eurorendszer meglévő NKB-jainak már járó, bármely kompenzációs összegeket.

(5) A kompenzációs összegeket és az azokat kiegyenlítő könyvelési tételeket az egyes NKB-k könyvelésében külön eurorendszeren belüli számlákon kell nyilvántartani a készpénzcseré dátuma szerinti értéknappal, illetve a kiigazítási időszak minden egyes következő évének ezzel megegyező értéknapján. A kompenzációs összegeket kiegyenlítő könyvelési tételek nem kamatoznak.

(6) Abban az esetben, ha a Banque centrale de Luxembourg által 2002-ben forgalomba hozott eurobankjegyek értéke legalább 25 %-kal meghaladja az 1999. július 1. és 2001. június 30. közötti időszakban forgalomban lévő bankjegyek átlagértékét, az (1) bekezdés képletében az »A« a Banque centrale de Luxembourg számára a Banque centrale de Luxembourg által 2002-ben forgalomba hozott bankjegyek értéke, 2,2 milliárd euro felső határig. Ezen eltérés alkalmazásakor 2002 végén a 4. cikk (1) bekezdése szerint kiszámított minden kompenzációs összeget visszamenőleges hatályú kiigazításnak kell alávetni a (2) bekezdés betartásának biztosítása érdekében. Az ilyen visszamenőleges hatályú kiigazításoknak arányban kell állniuk a tőkejegyzési kulccsal.

(7) Az (1) bekezdéstől eltéréssel a bankjegyforgalom szerkezetének változására vonatkozóan e határozat III. mellékletében leírt, bizonyos előre nem látott események felmerülésekor az egyes NKB-k forgalomban lévő eurobankjegyekre vonatkozó eurorendszeren belüli egyenlegét az e mellékletben meghatározott rendelkezéseknek megfelelően kell kiigazítani.

(8) Az eurorendszeren belüli egyenlegekre vonatkozóan e cikkben előírt kiigazításokat az adott készpénzcseré évét követő hatodik év első napjától nem lehet alkalmazni.”

4. Az I. melléklet e határozat I. mellékletével összhangban módosul.
5. A III. melléklet helyébe e határozat II. melléklete lép.

2. cikk

Záró rendelkezés

Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2006. május 19-én.

Az EKB elnöke
Jean-Claude TRICHET

I. MELLÉKLET

Az I. melléklet A. részének 1. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„1. forgalomban lévő bankjegyek

E melléklet alkalmazásában a 2002-es készpénzcseré évben az eurorendszer egyes meglévő NKB-jai vonatkozásában vagy készpénzcseré évében az eurorendszer minden egyes új NKB-ja vonatkozásában a »forgalomban lévő bankjegyek« fogalma:

- i. szintén magában foglalja az NKB-k által kibocsátott és nemzeti valutaegységben denominált bankjegyeket; és
- ii. csökken az előre kiadott eurobankjegyekhez kapcsolódó, még nem folyósított, nem kamatozó kölcsönök értékével (a harmonizált mérleg (HPM) 6. eszköztételének része).

A készpénzcseré éve után e melléklet alkalmazásában és az egyes NKB-k vonatkozásában a »forgalomban lévő bankjegyek« fogalma az euróban denominált bankjegyeket jelenti, minden más bankjegy kizárásával;”

II. MELLÉKLET

A III. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„III. MELLÉKLET

A. Első esetleges kiigazítás

Abban az esetben, ha a készpénzcseré évében forgalomban lévő összes bankjegy átlagértéke alacsonyabb, mint a nemzeti valutaegységben denominált összes bankjegy átlagértéke a referencia-időszakban (beleértve az eurót bevezető tagállam nemzeti valutájában denominált és a napi deviza referencia-árfolyamon a referencia-időszakban euróra átszámított bankjegyek értékét), a 4. cikk (1) bekezdésével összhangban a készpénzcseré évére vonatkozó »S« együtthatót visszamenőleges hatállyal ugyanolyan arányban csökkenteni kell, mint a forgalomban lévő összes bankjegy átlagának csökkenése.

A csökkentés nem eredményezhet 0,8606735-nál kisebb együtthatót. Ezen eltérés alkalmazásakor az NKB-k készpénzcseré évére vonatkozó »C« kompenzációs összege csökkentésének egynegyedét a 4. cikk (1) bekezdése alapján hozzá kell adni az egyes NKB-k készpénzcseré évét követő 2–5. évekre vonatkozó kompenzációs összegéhez.

B. Második esetleges kiigazítás

Abban az esetben, ha a 4. cikk (1) bekezdésében említett pozitív kompenzációs összeggel rendelkező NKB-k nettó kamatot fizetnek a forgalomban lévő bankjegyek eurorendszeren belüli egyenlegére, és annak az év végi eredménykimutatásban »az összevont monetáris jövedelem nettó eredménye« tételhez történő hozzáadásakor ez nettó kiadást eredményez, a készpénzcseré évére alkalmazandó »S« együtthatót a 4. cikk (1) bekezdésének megfelelően csökkenteniük kell az e helyzet megszüntetéséhez szükséges mértékben.

A csökkentés nem eredményezhet 0,8606735-nál kisebb együtthatót. Ezen eltérés alkalmazásakor az NKB-k készpénzcseré évére vonatkozó »C« kompenzációs összege csökkentésének egynegyedét a 4. cikk (1) bekezdése alapján hozzá kell adni az egyes NKB-k készpénzcseré évét követő 2–5. évekre vonatkozó kompenzációs összegéhez.”
